

Verordnungs- und Verwaltungsblatt
des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL
LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Akte der Verwaltung.

Actes Administratifs.

General-Administration des Inneren.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'INTÉRIEUR.

Königlich Großherzoglicher Beschluß

ARRÊTÉ ROYAL GRAND-DUCAL

vom 28. Juni 1849, Nr. 1094,

du 28 juin 1849, N° 1094,

enthaltend die Abschaffung der im Art. 14 des Beschlusses vom 27. Prairial des Jahres VIII und im Art. 98 des Decrets vom 18. Juni 1811 erwähnten Creditetats.

portant suppression des états de crédits mentionnés à l'art. 14 de l'arrêté du 27 prairial an VIII, et à l'art. 98 du décret du 18 juin 1811.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c., &c., &c.,

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.,

Haben;

Nach Einsicht des Art. 1 des Gesetzes vom 18. Germinal des Jahres VII, der Art. 14 und 15 des Beschlusses vom 27. Prairial des Jahres VIII und der Art. 2, 98, 156 und 163 des Decrets vom 18. Juni 1811;

Vu l'art. 1^{er} de la loi du 18 germinal an VII, les art. 14 et 15 de l'arrêté du 27 prairial an VIII, les art. 2, 98, 156 et 163 du décret du 18 juin 1811;

In Erwägung, daß die Geschäfts-Correspondenz der Gerichtsbeamten größtentheils die Justiz-

Considérant que la correspondance officielle des fonctionnaires de l'ordre judiciaire a en grande par-

verwaltung im Allgemeinen zum Gegenstande hat; daß die Portokosten für Briefe und Pakete, welche bei den Verhandlungen in Criminal-, Correctionnell- und einfachen Polizeisachen vorkommen, dem Staate zur Last bleiben, wenn die Angeeschuldigten frei gesprochen werden, oder die Verurtheilten zahlungsunfähig sind, und daß der größte Theil dieser Kosten nicht wieder eingezogen werden kann;

In Erwägung auch, daß die Liquidation der Kosten zu Last der Verurtheilten Schreibereien und Druckkosten nöthig macht, gegen welche die unbedeutenden Summen, welche beigetrieben werden können, nicht in Betracht kommen;

In Erwägung endlich, daß im Großherzogthum alle Ausgaben aus einer und derselben Casse bestritten werden, da nur ein einziges Einnahme-Budget besteht, und daß die Zahlung der erwähnten Creditetats eine unnütze Bewegung der Fonds verursacht;

Auf den Bericht Unseres General-Administrators des Inneren vom 22. Juni d. J., Nr. 1830 JI. und 62 N. von 1849;

Beschlossen und beschließen :

Art. 1.

Die im Art. 14 des Beschlusses vom 27. Prairial des Jahres VIII und im Art. 98 des Decrets vom 18. Juni 1811 erwähnten Creditetats sollen in Zukunft nicht mehr geführt werden.

Art. 2.

Die Kosten für Beförderungen durch die Briefpost, wenn sie die Strafsjustiz betreffen, sollen als allgemeine Kosten angesehen werden, und zu Last des Staates bleiben.

Art. 3.

Alle übrigen Transporte, welche auf irgend einem andern bezahlten Wege geschehen, sollen als gewöhnliche Prozeßkosten angesehen, und dem zur Last gesetzt werden, dem solches gebührt.

tie pour objet l'administration en général de la justice; que les frais de port des lettres et paquets pour l'instruction et la poursuite des affaires en matière criminelle, correctionnelle et de simple police, restent à la charge de l'État, lorsque les inculpés sont acquittés ou que les condamnés sont insolvables, et que la majeure partie de ces frais tombe en non-valeurs;

Considérant encore que la liquidation des frais à charge des condamnés nécessite la tenue d'écritures et des frais d'impressions pour lesquels le peu d'importance des sommes recouvrables n'est pas une compensation suffisante;

Considérant enfin que dans le Grand-Duché toutes les dépenses sont payées sur une seule et même caisse, attendu qu'il n'y a qu'un seul budget de recettes, et que le paiement des états de crédits susmentionnés occasionne un mouvement de fonds inutile;

Sur le rapport de Notre administrateur-général de l'intérieur, en date du 22 juin courant, n° 1830 JI, 62 de 49 Ind.;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1.

Les états de crédits mentionnés à l'art. 14 de l'arrêté du 27 prairial an VIII et à l'art. 98 du décret du 18 juin 1811, ne seront plus tenus à l'avenir.

Art. 2.

Les frais de ports effectués par la poste aux lettres et concernant la justice répressive, seront considérés comme frais généraux et resteront à la charge de l'État.

Art. 3.

Tous autres transports faits, par une autre voie salariée quelconque, dans l'intérêt de la justice répressive, seront considérés comme frais ordinaires de poursuite et seront mis à la charge de qui de droit.

Art. 4.

Unser General-Administrator des Inneren ist mit der Vollziehung dieses Beschlusses beauftragt, welcher in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt eingerückt werden soll.

Im Loo, den 28. Juni 1849.

Wilhelm.

Durch den König Großherzog :

Der einstweilige Secretär beim Cabinet Seiner Majestät des Königs Großherzogs für die Angelegenheiten des Großherzogthums,

J. P a q u e t.

Der General-Administrator des Inneren,
Ulrich.

B e s c h l u ß,

wodurch die Tage für die 1850 abzuhaltenen erlaubten Jahrmärkte im Großherzogthum bestimmt werden.

Nr. 2021. — 70 von 1849.

Luxemburg, den 6. Juli 1849.

Der General-Administrator des Inneren;

Nach Einsicht des königlich Großherzoglichen Beschlusses vom 7. Dezember 1846, Nr. 2397 JI, betreffend die Regeln für die Bestimmung der Jahrmärkte, zum Zwecke möglichster Vermeidung ihres Zusammenhaltens mit den Feiertagen der Israeliten und mit den Tagen anderer Jahrmärkte;

Nach Einsicht der Vorschläge der Handelskammer, der Berichte der Districtscommissäre und der Gutachten der Räte der betheiligten Gemeinden;

B e s c h l i e ß t :

Art. 1.

Im Jahre 1850 sollen die Jahrmärkte des Großherzogthums an den hierunter folgenden Tagen gehalten werden :

Art. 4.

Notre administrateur-général de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Mémorial législatif et administratif.

Au Loo, le 28 juin 1849.

GUILLAUME.

Par le Roi Grand-Duc :

Le Secrétaire provisoire attaché au cabinet de S. M. le Roi Grand-Duc pour les affaires du Grand-Duché,

J. P A Q U E T.

L'Administrateur-général de l'Intérieur,

U L R I C H.

ARRÊTÉ

portant fixation des jours auxquels seront tenues, pendant l'année 1850, les foires autorisées dans le Grand-Duché.

N° 2021 — 70 de 1849.

Luxembourg, le 6 juillet 1849.

L'ADMINISTRATEUR-GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR,

Vu l'arrêté royal grand-ducal du 7 décembre 1846, n° 2597 J¹, concernant les règles à suivre pour fixer la tenue des foires, de manière à éviter, autant que possible, leur coïncidence avec les jours fériés par les Israélites et avec ceux d'autres foires;

Vu les propositions de la chambre de commerce, les rapports des commissaires de district et les avis émis par les conseils des communes intéressées;

ARRÊTE :

Art. 1.

Pour l'année 1850, les foires du Grand-Duché seront tenues aux jours ci-après :

Monat Januar.

Diekirch,	Montag,	28 Januar.
Echternach,	Mittwoch,	9 Januar.
Ettelbrück,	Dienstag,	15 Januar.
Luxemburg,	Mittwoch,	2 Januar.
Wiltz,	Dienstag,	29 Januar.

MOIS DE JANVIER.

Diekirch,	lundi,	28 janvier.
Echternach,	mercredi,	9 janvier.
Ettelbruck,	mardi,	15 janvier.
Luxembourg.	mercredi,	2 janvier.
Wiltz.	mardi,	29 janvier.

Monat Februar.

Bettborn,	Montag,	4 Februar.
Clerf,	Freitag,	22 Februar.
Echternach,	Mittwoch,	13 Februar.
Ettelbrück,	Dienstag,	5 Februar.
Grevenmacher,	Montag,	18 Februar.
Lintgen,	Montag,	25 Februar.
Luxemburg,	Mittwoch,	13 Februar.
Remich,	Montag,	11 Februar.
Wiltz,	Dienstag,	26 Februar.

MOIS DE FÉVRIER.

Bettborn,	lundi,	4 février.
Clervaux,	vendredi,	22 février.
Echternach,	mercredi,	13 février.
Ettelbruck,	mardi,	5 février.
Grevenmacher,	lundi,	18 février.
Lintgen,	lundi,	25 février.
Luxembourg,	mercredi,	13 février.
Remich,	lundi,	11 février.
Wiltz,	mardi,	26 février.

Monat März.

Niederkerchen,	Montag,	11 März.
Diekirch,	Montag,	18 März.
Echternach,	Mittwoch,	13 März.
Esch a. d. Sauer,	Freitag,	15 März.
Ettelbrück,	Dienstag,	5 März.
Hosingen,	Montag,	4 März.
Fels,	Donnerstag,	14 März.
Mersch,	Montag,	25 März.
Zolwer,	Dienstag,	12 März.
Ufflingen,	Dienstag,	19 März.
Vianden,	Donnerstag,	7 März.
Wiltz,	Dienstag,	26 März.

MOIS DE MARS.

Bascharage,	lundi,	11 mars.
Diekirch,	lundi,	18 mars.
Echternach,	mercredi,	13 mars.
Esch-sur-la-Sûre,	vendredi,	15 mars.
Ettelbruck,	mardi,	5 mars.
Hosingen,	lundi,	4 mars.
Larochette,	jeudi,	14 mars.
Mersch,	lundi,	25 mars.
Soleuvre,	mardi,	12 mars.
Trois-Vierges,	mardi,	19 mars.
Vianden,	jeudi,	7 mars.
Wiltz,	mardi,	26 mars.

Monat April.

Bettborn,	Montag,	1 April.
Echternach,	Mittwoch,	10 April.
Ettelbrück,	Dienstag,	2 April.
Grevenmacher,	Montag,	1 April.
Kœrich,	Freitag,	5 April.
Lintgen,	Montag,	8 April.
Luxemburg,	Dienstag,	30 April.
Marrberg,	Montag,	29 April.
Rambrück,	Montag,	8 April.
Säul,	Montag,	22 April.
Ufflingen,	Donnerstag,	25 April.
Vianden,	Donnerstag,	4 April.
Wiltz,	Dienstag,	30 April.

MOIS D'AVRIL.

Bettborn,	lundi,	1 avril.
Echternach,	mercredi,	10 avril.
Ettelbruck,	mardi,	2 avril.
Grevenmacher,	lundi,	1 avril.
Kœrich,	vendredi,	5 avril.
Lintgen,	lundi,	8 avril.
Luxembourg,	mardi,	30 avril.
Mont-Saint-Marc.	lundi,	29 avril.
Rambrouch,	lundi,	8 avril.
Säul,	lundi,	22 avril.
Trois-Vierges,	jeudi,	25 avril.
Vianden,	jeudi,	4 avril.
Wiltz,	mardi,	30 avril.

Monat Mai.

Bissen,	Montag,	27 Mai.
Diekirch,	Montag,	20 Mai.
Echternach,	Mittwoch,	8 Mai.
Echternach,	Montag,	20 Mai (4 Tage).
Esch a. d. Alzett.	Dienstag,	21 Mai.
Ettelbrück,	Dienstag,	14 Mai.
Gösdorf,	Montag,	6 Mai.
Heinerscheid,	Montag,	6 Mai.
Helpert,	Montag,	6 Mai.
Hosingen,	Montag,	20 Mai.
Mersch,	Freitag,	24 Mai.
Mondorf,	Montag,	20 Mai.
Remich,	Montag,	6 Mai.
Wiltz,	Dienstag,	28 Mai.

MOIS DE MAI.

Bissen,	lundi,	27 mai.
Diekirch,	lundi,	20 mai.
Echternach,	mercredi,	8 mai.
Echternach,	lundi,	20 mai (4 jours).
Esch-sur-l'Alzette,	mardi,	21 mai.
Ettelbruck,	mardi,	14 mai.
Gösdorf,	lundi,	6 mai.
Heinerscheid,	lundi,	6 mai.
Helpert,	lundi,	6 mai.
Hosingen,	lundi,	20 mai.
Mersch,	vendredi,	24 mai.
Mondorf,	lundi,	20 mai.
Remich,	lundi,	6 mai.
Wiltz,	mardi,	28 mai.

Monat Juni.

Echternach,	Mittwoch,	12 Juni.
Esch a. d. Sauer,	Montag,	3 Juni.
Ettelbrück,	Dienstag,	4 Juni.
Grevenmacher,	Montag,	10 Juni.
Heinerscheid,	Montag,	24 Juni.
Luxemburg,	Mittwoch,	26 Juni.
Wiltz,	Dienstag,	25 Juni.

MOIS DE JUIN.

Echternach,	mercredi,	12 juin.
Esch-sur-la-Sûre,	lundi,	3 juin.
Ettelbruck,	mardi,	4 juin.
Grevenmacher,	lundi,	10 juin.
Heinerscheid,	lundi,	24 juin.
Luxembourg,	mercredi,	26 juin.
Wiltz,	mardi,	25 juin.

Monat Juli.

Bettborn,	Montag,	15 Juli.
Bous,	Montag,	1 Juli.
Echternach,	Mittwoch,	10 Juli.
Ettelbrück,	Dienstag,	9 Juli.
Rambrouch,	Montag,	8 Juli.
Wellenstein,	Montag,	29 Juli.
Wiltz,	Dienstag,	30 Juli.

MOIS DE JUILLET.

Bettborn,	lundi,	15 juillet.
Bous,	lundi,	1 juillet.
Echternach,	mercredi,	10 juillet.
Ettelbruck,	mardi,	9 juillet.
Rambrouch,	lundi,	8 juillet.
Wellenstein,	lundi,	29 juillet.
Wiltz,	mardi,	30 juillet.

Monat August.

Diekirch,	Montag,	12 August.
Echternach,	Mittwoch,	14 August.
Esch a. d. Sauer,	Mittwoch,	28 August.
Ettelbrück,	Dienstag,	27 August.
Grevenmacher,	Montag,	5 August.
Heiderscheid,	Montag,	5 August.
Heinerscheid,	Montag,	26 August.
Fels,	Donnerstag,	1 August.
Luxemburg,	Montag,	26 Aug. (14 Tage)
Remich,	Montag,	19 August.
Ufflingen,	Freitag,	2 August.
Wiltz,	Dienstag,	20 August.

MOIS D'AOUT.

Diekirch,	lundi,	12 août.
Echternach,	mercredi,	14 août.
Esch-sur-la-Sûre,	mercredi,	28 août.
Ettelbruck,	mardi,	27 août.
Grevenmacher,	lundi,	5 août.
Heiderscheid,	lundi,	5 août.
Heinerscheid,	lundi,	26 août.
Larochette,	jeudi,	1 août.
Luxembourg,	lundi,	26 août (15 jours).
Remich,	lundi,	19 août.
Trois-Vierges,	vendredi,	2 août.
Wiltz,	mardi,	20 août.

Monat September.

Bettborn,	Montag,	9	September.
Clerf,	Mittwoch,	25	September.
Diekirch,	Montag,	23	September.
Dübelingen,	Montag,	9	September.
Echternach,	Mittwoch,	11	September.
Ettelbrück,	Dienstag,	10	September.
Gösdorf,	Montag,	16	September.
Oberbesflingen,	Montag,	23	September.
Fels,	Donnerstag,	26	September.
Luxemburg,	Montag,	2	September.
Mersch,	Dienstag,	17	September.
Mondorf,	Montag,	30	September.
Roodt,	Freitag,	13	September.
Vianden,	Donnerstag,	5	September.
Wiltz,	Dienstag,	24	September.

MOIS DE SEPTEMBRE.

Bettborn,	lundi,	9	septembre.
Clervaux,	mercredi,	25	septembre.
Diekirch,	lundi,	23	septembre.
Dudelange,	lundi,	9	septembre.
Echternach,	mercredi,	11	septembre.
Ettelbruck,	mardi,	10	septembre.
Gösdorf,	lundi,	16	septembre.
Hautbellain,	lundi,	23	septembre.
Larochette,	jeudi,	26	septembre.
Luxembourg,	lundi,	2	septembre.
Mersch,	mardi,	17	septembre.
Mondorf,	lundi,	30	septembre.
Roodt,	vendredi,	13	septembre.
Vianden,	jeudi,	5	septembre.
Wiltz,	mardi,	24	septembre.

Monat Oktober.

Niederferschen,	Montag,	14	Oktober.
Clerf,	Montag,	28	Oktober.
Echternach,	Mittwoch,	9	Oktober.
Ettelbrück,	Dienstag,	8	Oktober.
Grevenmacher,	Montag,	7	Oktober.
Hosingen,	Montag,	7	Oktober.
Fels,	Donnerstag,	31	Oktober.
Luxemburg,	Mittwoch,	23	Oktober.
Rambrouch,	Montag,	14	Oktober.
Säul,	Freitag,	11	Oktober.
Zolwer,	Dienstag,	15	Oktober.
Wiltz,	Dienstag,	29	Oktober.

MOIS D'OCTOBRE.

Bascharage,	lundi,	14	octobre.
Clervaux,	lundi,	28	octobre.
Echternach,	mercredi,	9	octobre.
Ettelbruck,	mardi,	8	octobre.
Grevenmacher,	lundi,	7	octobre.
Hosingen,	lundi,	7	octobre.
Larochette,	jeudi,	31	octobre.
Luxembourg,	mercredi,	23	octobre.
Rambrouch,	lundi,	14	octobre.
Säul,	vendredi,	11	octobre.
Soleuvre,	mardi,	15	octobre.
Wiltz,	mardi,	29	octobre.

Monat November.

Clerf,	Freitag,	22	November.
Echternach,	Mittwoch,	13	November.
Esch a. d. Sauer,	Mittwoch,	27	November.
Ettelbrück,	Dienstag,	12	November.
Grevenmacher,	Montag,	18	November.
Heinerscheid,	Montag,	11	November.
Munshausen,	Montag,	4	November.
Remich,	Mittwoch,	13	November.
Rindschleiden,	Mittwoch,	6	November.
Ufflingen,	Freitag,	29	November.
Vianden,	Donnerstag,	7	November.
Wiltz,	Dienstag,	26	November.

MOIS DE NOVEMBRE.

Clervaux,	vendredi,	22	novembre.
Echternach,	mercredi,	13	novembre.
Esch-sur-la-Sûre,	mercredi,	27	novembre.
Ettelbruck,	mardi,	12	novembre.
Grevenmacher,	lundi,	18	novembre.
Heinerscheid,	lundi,	11	novembre.
Munshausen,	lundi,	4	novembre.
Remich,	mercredi,	13	novembre.
Rindschleiden,	mercredi,	6	novembre.
Trois-Vierges,	vendredi,	29	novembre.
Vianden,	jeudi,	7	novembre.
Wiltz,	mardi,	26	novembre.

Monat Dezember.

Clerf,	Freitag,	27	Dezember.
Diekirch,	Montag,	16	Dezember.
Echternach,	Mittwoch,	11	Dezember.
Ettelbrück,	Dienstag,	3	Dezember.
Hosingen,	Montag,	2	Dezember.
Wiltz,	Donnerstag,	26	Dezember.

MOIS DE DÉCEMBRE.

Clervaux,	vendredi,	27	décembre.
Diekirch,	lundi,	16	décembre.
Echternach,	mercredi,	11	décembre.
Ettelbruck,	mardi,	3	décembre.
Hosingen,	lundi,	2	décembre.
Wiltz,	jeudi,	26	décembre.

Art. 2.

Gegenwärtiger Beschluß soll in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt eingerückt, und außerdem in allen Städten und Gemeinden des Großherzogthums bekannt gemacht und angeschlagen werden, und die Behörden der Gemeinden, deren Markttag eine Abänderung erleiden, sind ermächtigt, alle Bekanntmachungen zu erlassen, welche sie für geeignet halten, um diese Abänderungen zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Der General-Administrator des Inneren,
Ulrich.

Beschluß,

wodurch die Bekanntmachung der Liste der Personen verordnet wird, welche zur Betreibung irgend eines Zweiges der Heilkunde ermächtigt sind.

Nr. 2023 — 84 von 1849.

Luxemburg, den 6. Juli 1849.

Nach Einsicht des Art. 35 der Königl. Großherzoglichen Verordnung vom 12. October 1841, enthaltend die Einrichtung des Medicinalwesens;

Nach Einsicht des Berichtes des Medicinal-Collegiums vom 30. Juni 1849, Nr. 203. von 1849, mit einer allgemeinen Liste der Personen, welche zur Betreibung irgend eines Zweiges der Heilkunde oder eines darauf bezüglichen Gewerbes ermächtigt sind;

Beschließt:

Die erwähnte Liste soll durch das Verordnungs- und Verwaltungsblatt hiuter gegenwärtigem Beschlusse bekannt gemacht werden.

Der General-Administrator des Inneren,
Ulrich.

Art. 2.

Le présent arrêté sera inséré au Mémorial législatif et administratif; il sera en outre publié et affiché dans toutes les villes et communes du Grand-Duché, et les autorités des communes dont les jours de foires subissent quelques changements, sont autorisées à faire toutes les publications qu'elles jugeront convenables, pour porter ces changements à la connaissance du public.

L'Administrateur-général de l'Intérieur,
ULRICH.

ARRÊTÉ

ordonnant la publication de la liste des personnes autorisées à exercer une branche quelconque de l'art de guérir.

N° 2023 — 84 de 1849.

Luxembourg, le 6 juillet 1849.

Vu l'art. 35 de l'ordonnance royale grand-ducale du 12 octobre 1841, portant organisation du service médical;

Vu le rapport du collège médical du 30 juin 1849, n° 205 de 1849, transmissif de la liste générale des personnes autorisées à exercer une branche quelconque de l'art de guérir ou une profession qui s'y rattache;

Arrête:

La liste susmentionnée sera publiée par la voie du Mémorial législatif et administratif, à la suite du présent arrêté.

L'Administrateur-général de l'Intérieur,
ULRICH.

Allgemeine Liste

der Personen, welche zur Betreibung irgend eines Zweiges der Heilkunde oder eines darauf bezüglichen Gewerbes im Großherzogthum ermächtigt sind.

LISTE GÉNÉRALE

des personnes autorisées à exercer, dans le Grand-Duché, une branche quelconque de l'art de guérir ou une profession qui s'y rattache.

W o h n s i t z. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
--------------------------------	---	---	---

1. Aerzte. — MÉDECINS.

Doctoren der Medicin. — DOCTEURS EN MÉDECINE.

Diekirch.	Moris, Jean-Jacques-Maurice.	Liège, 9 août 1830.	
id.	Becker, Pierre.	Wurtzbourg, 26 mai 1839.	Ermächt. 9. Febr. 1841.- Autorisé le 9 fév. 1841.
Echternach.	Mayrisch, Jean-Mathias.	Göttingen, 15 avril 1817.	
id.	Reinhard, Jean-Baptiste.	Wurtzbourg, 5 octobre 1836.	Erm. 20. Mai 1840.-Aut. 20 mai 1840.
Ettelbruck.	Schmit, Pierre.	Liège, 15 janvier 1835.	
Foetz.	de Wacquant, Théodore.	Bruxelles, 10 août 1839.	
Grevenmacher.	Mayrisch, Michel.	Göttingen, 8 octobre 1827.	
id.	Knaff, Jean-Baptiste,	Louvain, 8 août 1832.	
Hosingen.	Léonard, Antoine-Joseph.	Giessen, 5 décembre 1845.	Erm. 26. Juni 1846.-Aut. 26 juin 1846.
Luxembourg.	Pondrom, André.	Paris, 20 juillet 1815.	
id.	Wurth, Jean-Théodore.	Liège, 5 août 1825.	
id.	Wurth, Louis.	Heidelberg, 23 août 1854.	Erm. 21. Sept. 1835.-Aut. 21 septembre 1835.
id.	Aschmann, Jean-Frédéric-Ed.	Wurtzbourg, 27 août 1842.	Erm. 10. März 1843.-Aut. 10 mars 1843.
id.	Neumann, Mathias.	Liège, 24 juillet 1826.	
id.	Reuter, Michel-Joseph.	Bruxelles, 13 avril 1837.	
id.	Elberling, Charles-Gustave.	Berlin, 10 octobre 1826.	Erm. 22. Jan. 1836.-Aut. 22 janvier 1836.
Mersch.	Gloner, Jean-Charles.	Wurtzbourg, 2 sept. 1873.	Erm. 25. Juli 1839.-Aut. 25 juillet 1839.
id.	Dillenburg, Nicolas.	Louvain, 29 octobre 1831.	
Mondorff.	Schmit, Nicolas-Dominique.	Utrecht, 15 octobre 1844.	Erm. 2. Oct. 1846.-Aut. 2 octobre 1846.
Niederwampach.	Stephany, Jean,	Liège, 19 juin 1834.	
Remich.	Welter, Guillaume,	Strasbourg, 17 mai 1815.	
Vianden.	Neuens, Nicolas.	Louvain, 12 août 1834.	
Wasserbillig.	Lœven, Nicolas.	Wurtzbourg, 1 ^{er} avril 1815.	
Weiswampach.	Arens, Jean-Pierre.	Liège, 30 avril 1835.	
Wiltz.	Seyler, Jean-Gilles.	Liège, 11 mars 1850.	
id.	François, Auguste.	Bruxelles, 9 septembre 1837.	
id.	Neyen, Auguste.	Liège, 12 août 1835.	Erm. 5. Sept. 1837.-Aut. 5 septembre 1837.

W o h n s t. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	Bemerkungen. OBSERVATIONS.
----------------------------	---	---	-------------------------------

2. Chirurgen u. Geburtshelfer. — CHIRURGIENS ET ACCOUCHEURS.

A. Doctoren der Chirurgie. — DOCTEURS EN CHIRURGIE.

Diekirch.	Becker, Pierre.	Wurtzbourg, 26 mai 1839.	Orm. 9. Mär. 1841. - Aut. 9 février 1841.
Echternach.	Mayrisch, Jean-Mathias.	Göttingen, 15 avril 1817.	
id.	Reinhardt, Jean-Baptiste.	Wurtzbourg, 5 octobre 1856.	Orm. 20. Mai 1840. - Aut. 20 mai 1840.
Ettelbruck.	Schmit, Pierre.	Liège, 5 août 1855.	
Foetz.	de Wacquant, Théodore.	Bruxelles, 6 septembre 1859.	
Grevenmacher.	Mayrisch, Michel.	Göttingen, 8 octobre 1827.	
id.	Knaff, Jean-Baptiste.	Louvain, 8 août 1852.	
Luxembourg.	Wurth, Jean-Théodore.	Liège, 9 août 1825.	
id.	Wurth, Louis.	Heidelberg, 25 août 1854.	Orm. 21. Sept. 1835. - Aut. 21 septembre 1835.
id.	Aschmann, Jean-Frédéric-Ed.	Wurtzbourg, 27 août 1842.	Orm. 10. März 1843. - Aut. 10 mars 1843.
id.	Elberling, Charles-Gustave.	Berlin, 10 octobre 1826.	Orm. 22. Jan. 1856. - Aut. 22 janvier 1856.
Mersch.	Gloner, Jean-Charles.	Wurtzbourg, 2 sept. 1857.	Orm. 25. Juli 1839. - Aut. 25 juillet 1839.
Niederwampach.	Stephany, Jean.	Liège, 12 septembre 1854.	
Remich.	Welter, Guillaume.	Strasbourg, 17 mai 1815.	
Wasserbillig.	Lœven, Nicolas.	Wurtzbourg, 1 ^{er} avril 1815.	
Wiltz.	Seyler, Jean-Gilles.	Liège, 11 mars 1850.	
id.	François, Auguste.	Bruxelles, 30 septembre 1857.	
id.	Neyen, Auguste.	Liège, 21 février 1852.	Orm. 5. Sept. 1837. - Aut. 5 septembre 1837.

B. Chirurgen. — CHIRURGIENS.

Bettborn.	Olinger, Martin.	Luxembourg, 25 mai 1825.	
Diekirch.	Moris, Jean Jacques-Maurice.	id. 11 mars 1842.	Orm. 11. März 1842. - Aut. 11 mars 1842.
Echternach.	Raach, Jean-Pierre.	Arlon, 15 avril 1855.	
Grevenmacher.	Dutreux, Georges.	Luxembourg, 19 déc. 1822.	Orm. zur Bernahme der kleinen Operationen. - Aut. à pratiquer les petites operations.
Grosbous.	Steis, Jean-Nicolas, père.	id. 7 déc. 1812.	id.
Hosingen.	Léonard, Antoine-Joseph.	Liège, 5 août 1824.	
Luxembourg.	Thorleuchter, Frédéric.	Luxembourg, 5 octobre 1821.	Auch Landwundarzt. - Aussi chirurgien de campagne.
id.	Neumann, Mathias.	id. 10 mars 1845.	Orm. 16. Juli 1847. - Aut. 16 juillet 1847.
id.	Frederici, Othon-Ed.-Jules.	id. 16 avril 1847.	
id.	Reuter, Michel-Joseph.	id. 9 août 1842.	Orm. 9. Aug. 1842. - Aut. 9 août 1842.
Mersch.	Dillembourg, Nicolas.	id. 14 mars 1828.	
Redange.	Scheid, Paul.	id. 11 mars 1842.	
Remich.	Kieffer, Pierre.	Arlon, 24 juin 1856.	

Beilage zur Nr. 67.

W o h n s i t z. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	Bemerkungen. OBSERVATIONS.
Vianden.	Hulf, Jean.	Luxembourg, 18 août 1805.	
id.	Steis, Jean-Nicolas, fils.	id. 11 mars 1842.	Ern. 11. März 1842.-Aut. 11 mars 1842.
id.	Neuens, Nicolas.	id. 9 oct. 1847.	Ern. 9. Oct. 1847. - Aut. 9 octobre 1847.

C. Landwundärzte. — CHIRURGIENS DE CAMPAGNE.

Altwies.	Fortuner, Jos.-Franç.-Xavier.	Luxembourg, 18 août 1805.
Bettembourg.	Grubé, Ferdinand.	id. 22 juin 1821.
Wormeldange.	Dettlinger, Mathias.	id. 6 oct. 1819.

D. Doctoren der Geburtshülfe. — DOCTEURS EN ACCOUCHEMENT.

Diekirch.	Becker, Pierre.	Wurtzburg, 26 mai 1839.	Ern. 9. Febr. 1841. - Aut.
Echternach.	Mayrisch, Jean-Mathias.	Göttingen, 15 avril 1817.	9 février 1841.
id.	Reinhardt, Jean-Baptiste.	Wurtzburg, 5 octobre 1856.	Ern. 20. Mai 1840. - Aut.
Ettelbruck.	Schmit, Pierre.	Liège, 6 août 1835.	20 mai 1840.
Grevenmacher.	Mayrisch, Michel.	Göttingen, 8 août 1827.	
id.	Knaff, Jean-Baptiste.	Louvain, 8 août 1832.	
Luxembourg.	Wurth, Jean-Théodore.	Liège, 6 août 1824.	
id.	Wurth, Louis.	Heidelberg, 25 août 1834.	Ern. 21. Sept. 1835. - Aut. 21 septembre 1835.
id.	Aschmann, Jean-Frédéric-Ed.	Wurtzburg, 27 août 1842.	Ern. 10. März 1843. - Aut.
id.	Neumann, Mathias.	Liège, 2 mars 1826.	10 mars 1843.
id.	Elberling, Charles-Gustave.	Berlin, 10 octobre 1826.	Ern. 22. Jan. 1836. - Aut. 22 janvier 1836.
Mersch.	Gloner, Jean-Charles.	Wurtzburg; 2 sept. 1837.	Ern. 15. Juli 1839. - Aut.
Remich.	Welter, Guillaume.	Liège, 3 avril 1819.	15 juillet 1839.
Wasserbillig.	Lœven, Nicolas.	id. 6 mars 1820.	
Wiltz.	Seyler, Jean-Gilles.	id. 12 mai 1830.	
id.	Neyen, Auguste.	id. 24 février 1832.	Ern. 5. Sept. 1837. - Aut. 5 septembre 1837.

E. Geburtshelfer. — ACCOUCHEURS.

Bettborn.	Olinger, Martin.	Luxembourg, 13 juin 1823.	
Diekirch.	Moris, Jean-Jacques-Maurice.	id. 11 mars 1842.	Ern. 11. März 1842. - Aut. 11 mars 1842.
Fœtz.	de Wacquant, Théodore.	id. 9 août 1842.	Ern. 9. Aug. 1842. - Aut. 9 août 1842.
Grosbous.	Steis, Jean-Nicolas, père.	id. 11 mars 1842.	Ern. 11. März 1842. - Aut.
Hosingen.	Léonard, Antoine-Joseph, fils.	Liège, 3 août 1824.	11 mars 1842.
Luxembourg.	Thorleuchter, Frédéric.	Luxembourg, 5 octobre 1821.	
id.	Reuter, Michel-Joseph.	id. 9 août 1842.	
Mersch.	Dillenbourg, Nicolas.	id. 14 mars 1821.	

W o h n s t e RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
Redange.	Scheid, Paul.	Luxembourg, 11 mars 1842.	Erm. 11. März 1842. - Aut. 11 mars 1842.
Remich.	Kieffer, Pierre.	Arlon, 21 juin 1833.	
Sonlez.	Léonard, Jean-Joseph, père.	Luxembourg, 24 sept. 1829.	Erm. 9. October 1847. autorisé le 9 oct. 1847.
Vianden.	Steis, Jean-Nicolas, fils.	id. 8 avril 1845.	
id.	Neuens, Nicolas.	id. 25 sept. 1847.	
Wiltz.	François, Auguste.	id. 9 août 1842.	

F. Zahnärzte. — DENTISTES.

Ohne Wohnsitz im Großherz. Sans domicile dans le G.-D.	Brach, Raphaël.	Luxembourg, 3 avril 1832.	
id.	Wahrendorf.	Docteur en médecine à Trèves.	Erm. 21. April 1845. - Aut. 21 avril 1845.

3. Hebammen. — SAGES-FEMMES.

Arsdorff.	Cuvelier, Elis., femme Moris.	Arlon, 15 octobre 1833.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Asselborn.	Everling, Anne.	Luxembourg, 29 déc. 1841.	
Bascharage.	Kessler, Madelaine.	id. 11 févr. 1819.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé. id. id.
Beaufort.	Pater, Elisabeth, f. Patricius.	id. 2 juillet 1829.	
id.	Bausch, Elisabeth.	id. 11 juillet 1845.	
Bech.	Rock, Clotilde, f. Michels.	Arlon, 16 octobre 1838.	
Beckerich.	Joachim, Cath., v. Bartholomé.	Luxembourg, 13 juin 1827.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Berbourg.	Pallien, Catherine, f. Clasen.	id. 26 juin 1846.	
Bereldange.	Feulen, A. M., veuve Scheuer.	id. 14 mars 1828.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Bertrange.	Scheidgen, Cath., f. Seyler.	id. 20 déc. 1830.	
id.	Seyler, Cath., f. Scheidgen.	id. id. 1840.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Bettborn.	Knaas, A. M., f. Kolbach.	id. id. 1840.	
Bettembourg.	Muller, Agnès.	Arlon, 7 mai 1839.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Bettendorff.	Weber, Cath., veuve Roob.	Luxembourg, 28 oct. 1845.	
Bigonville.	Remesch, Marguerite.	id. id.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Bissen.	Wilmes, Catherine.	id. 7 juin 1819.	
id.	Hermes, A. M., f. Majerus.	Arlon, 8 mai 1838.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
id.	Hemes, Anne.	Luxembourg, 28 oct. 1845.	
Boevange.	Mercatoris, Elisabeth.	Arlon, 21 juin 1836.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Boulaide.	Kolbach, Catherine.	Luxembourg, 26 août 1846.	
Bourscheid.	König, A. M., veuve Loring.	Arlon, 7 décembre 1841.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Bous.	Weber, Barbe, f. Wagener.	Luxembourg, 11 févr. 1819.	
Brachtenbach.	Schoué, Marie, f. Gengler.	id. 21 id.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Buschrodt.	Stoll, Marie, femme Canivet.	Arlon, 9 février 1836.	
Canach.	Colbet, Marie.	Luxembourg, 10 mars 1843.	
Christnach.	Prommenschenkel, M. J., f. Hilbert.	id. 6 janv. 1846.	

W o h n s i t z. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
Clemency.	Schreiner, Claire, v ^o Wirth.	Luxembourg, 11 juillet 1845.	Für einen bestimmten Ort. -Pour un lieu déterminé.
Clervaux.	Guelff, Marie, femme Cuvelier.	id. 6 mars 1827.	
Contern.	Funck, Susanne.	id. 23 avril 1844.	
Consdorff.	Kohn, Catherine, f. Canivet.	id. 6 juin 1846.	
Dahl.	Clees, Régine, femme Brenner.	id. 14 juin 1844.	
Dahlheim.	Schumann, Eve, f. Coster.	id. 5 juillet 1819.	
Diekirch.	Berg, Th., f. Pfeiffenschneider	id. 25 avril 1829.	
id.	Daleyden, Cath., f. Pirsch.	id. 21 nov. 1831.	
id.	Schmit, Marie-Anne.	Arlon, 17 octobre 1837.	
id.	Dichter, Rose, femme Hesse.	id. 17 octobre 1838.	
Differdange.	Wagener, E., f. Reichling.	id. 9 février 1836.	
Dippach.	Krier, Cath., femme Kerschen.	Luxembourg, 11 mars 1842.	
Dudelage.	Sontag, Susanne.	id. 28 oct. 1845.	
id.	Duren, Marguerite.	id. 14 mai 1847.	
Echternach.	Lorentz, Eve, femme Prim.	id. 19 nov. 1814.	
id.	Oberweis, Agnès, f. Seyler.	Arlon, 16 octobre 1838.	
id.	Léthé, Antoinette, f. Zimmer.	Luxembourg, 14 oct. 1839.	
id.	Prim, Marguerite.	id. 11 juillet 1845.	
id.	Shou, Catherine.	id. 4 janv. 1847.	
Ehnen.	Welschbillig, Catherine.	id. 22 avril 1829.	
Eich.	Geschwindt, Thér., f. Schmit.	id. 3 juillet 1841.	
id.	Munshausen, Marguerite.	id. 11 oct. 1844.	
Eischen.	Dodinot, Catherine.	id. 14 mai 1847.	
id.	Bartholomé, Cath., f. Bartz.	id. 21 sept. 1846.	
Ell.	Wolff, Susanne.	Arlon, 14 mai 1834.	
Ellange.	Scholler, Elisabeth, f. Krier.	Luxembourg, 9 août 1842.	
id.	Röser, Marie, femme Bruch.	id. 8 avril 1845.	
Esch-sur-la-Sûre	Greisch, Susanne.	Arlon, 17 octobre 1838.	
id.	Schöetter, Elisabeth, f. Reiff.	Luxembourg, 17 août 1841.	
Ettelbruck.	Wathelet, Joséphine.	id. 11 févr. 1818.	
id.	Reisch, Catherine.	id. 11 déc. 1829.	
id.	Kayser, Catherine.	id. 15 avril 1830.	
id.	Arend, Barbe.	id. 28 oct. 1845.	
id.	Colling, Marguerite, f. Belfort.	id. 26 juin 1846.	
Feulen.	Schoué, Marguerite.	id. 11 déc. 1828.	
id.	Liefiring, Madelaine.	id. 15 avril 1830.	
Fischbach.	Tockert, M. J., femme Knab.	id. 9 août 1842.	
Frisange.	Neyens, Marguerite.	Arlon, 17 octobre 1838.	
Garnich.	Even, Marie.	Luxembourg, 50 mai 1848.	
Gonderange.	Felten, Anne.	id. 17 juin 1818.	
Greiweldange.	Klopp, Marie.	Arlon, 9 mai 1837.	
id.	Mamer, M. A., femme Thill.	id. 14 octobre 1834.	
Grevenmacher.	Schock, Susanne, f. Schmit.	Luxembourg, 6 mars 1827.	
id.	Wener, Elisab., f. Federspiel.	Arlon, 4 octobre 1834.	

Pour un lieu déterminé.

W o h n s t. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
Grevenmacher.	Dupont, Catherine.	Luxembourg, 9 juin 1843.	
Grosbous.	Felten, Marguerite.	id. 14 mai 1847.	
Hagen.	Flammant, Marg., v ^e Claude.	id. 1 ^{er} juillet 1841.	
Harlange.	Wolff, Marie-Cath., f. Kirsch.	Arlon, 13 avril 1833.	
Hautcharage.	Felten, Marie-Fr., f. Hentges.	Luxembourg, 21 sept. 1846.	
Hessingen.	Hermes, Barbe.	id. 26 juin 1846.	
Heiderscheid.	Furst, Elisabeth.	id. 9 août 1842.	
Hemstal.	Kergen, Joséphine, f. Dickes.	id. 6 janv. 1846.	
Hesperange.	Risch, Hélène, fem. Herman.	Arlon, 21 janvier 1834.	
Hobscheid.	Peiffer, Madelaine, f. Mans.	Luxembourg, 17 oct. 1830.	
Hoesdorff.	Weber, Catherine.	id. 22 sept. 1846.	
Hollange.	Boever, A.-Marg., f. Lœven.	id. 21 avril 1829.	
Hollerich.	Klotz, Catherine.	id. 12 sept. 1828.	
Holtzem.	Strasser, Anne, f. Clemens.	id. 21 oct. 1840.	
Hosingen.	Carrier, Cath., f. Theysen.	id. 9 juin 1843.	
id.	Tourmes, Marie.	id. 28 oct. 1845.	
Hostert.	Hengen, Marguerite, f. Graff.	id. 2 juillet 1841.	
Hovelange.	Thill, Marguerite, f. Hotting.	id. 12 juin 1827.	Für einen bestimmten Ort.
Junglinster.	Mallinger, Marguerite.	id. 28 oct. 1845.	-Pour un lieu déterminé.
Kayl.	Seyler, Catherine, f. Hary.	id. 18 oct. 1829.	
Kautenbach.	Reuter, M. E., veuve Henrici.	id. 29 sept. 1843.	
Kehlen.	Schoos, Marie, fem. Petesch.	id. 21 août 1821.	
id.	Schröder, Anne-Marie.	Arlon, 10 février 1835.	
Knaphoscheid.	Wilwerts, Cath., f. Krier.	Luxembourg, 25 mai 1840.	
Knepchen.	Rosch, Angélique.	Arlon, 25 octobre 1836.	
Kœrich.	Grasser, S., f. Schmit.	id. 10 février 1835.	Für einen bestimmten Ort.
Larochette.	Gemen, Barbe.	Luxembourg, 13 avril 1830.	-Pour un lieu déterminé.
Lenningen.	Mootz, Cath., f. Kemp.	id. 10 mars 1843.	
Lintgen.	Unsen, Anne.	Arlon, 14 mai 1834.	Für einen bestimmten Ort.
Lorentzweiler.	Frisch, Cath., f. Jungers.	id. 7 mai 1839.	-Pour un lieu déterminé.
Luxembourg.	Gillet, Marie, f. Poncin.	Luxembourg, 11 févr. 1819.	
id.	Hermann, Catherine.	id. 21 juin 1821.	
id.	Namur, M.-A., f. Traus.	id. 21 avril 1829.	
id.	Worré, Jeanne, f. Nicolas.	id. 15 avril 1830.	
id.	Medinger, Anne, f. Heinike.	id. 2 nov. 1831.	
id.	Millem, Anne, f. Beren.	id. 50 sept. 1833.	
id.	Reinert, Susanne.	Arlon, 17 octobre 1837.	
id.	Thibeau, A.-E., f. Lambert.	Luxemb., 4 juillet 1838.	
id.	Jones, M.-Ludov., f. Ruprecht.	id. 2 juillet 1841.	
id.	Kolbach, Anne.	id. 9 août 1842.	
id.	Lemmer, Marg., v ^e Gaascht.	id. 10 mars 1843.	
id.	Pigeon, Jeannelte, v ^e Ney.	id. 14 juin 1844.	
id.	Muth, Gertrude.	id. 11 octobre 1844.	
id.	Langen, Marie.	id. 28 octobre 1845.	

W o h n s t. b. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
Luxembourg.	Breitbach, M.-J.-Ch.	Luxembourg, 26 juin 1846.	
id.	Pommerelle, Marguerite.	id. id.	
Mamer.	Kirsch, Anne-Catherine.	id. 28 déc. 1829.	
Mensdorff.	Conter, Elisabeth.	id. 12 févr. 1819.	
Mersch.	Koster, Marie.	Cologne, 28 décembre 1816.	
id.	Weydert, Catherine.	Arlon, 15 octobre 1834.	
id.	Klein, Elisabeth, f. Nossem.	id. id.	
id.	Bosquet, Catherine.	Luxembourg, 14 juin 1844.	
Mertert.	Lang, Marguerite, v ^e Ries.	id. 11 oct. 1844.	
Mondercange.	Schoenberg, Marie.	id. 14 juin 1844.	
Mondorff.	Gaasch, Susanne.	id. 11 oct. 1846.	
Niedervöden.	Weyrich, Elise, f. Molling.	Arlon, 18 octobre 1838.	
Oberwampach.	Everling, Anne, f. Strupp.	Luxembourg, 29 déc. 1841.	
Perlé.	Schmitz, Marie-Marguerite.	id. 11 mars 1842.	
Reckange s/M.	Christnach, Marie, f. Funck.	id. 25 avril 1844.	
Reckange lux-Mersch.	Kass, Elisabeth.	Arlon, 14 octobre 1838.	
Redange.	Bourgard, Marguerite.	id. 14 mai 1838.	
Remerschen.	Jacoby, Elisabeth.	Luxembourg, 17 déc. 1812.	
id.	Benner, Marie.	id. 13 juin 1827.	
id.	Klein, Hélène, f. Hembercker.	id. 9 juin 1843.	
Remich.	Vesque, M.-C., f. Peiffer.	id. 9 déc. 1812.	
id.	Useldinger, C., f. Desmalinnes.	id. 12 juin 1828.	
id.	Desmalinnes, Catherine.	id. 11 oct. 1844.	
Röser.	Scholtes, Christine, f. Gindt.	id. 8 juin 1826.	
Rollingen.	Lambert, M.-C., f. Claisse.	Arlon, 9 février 1836.	
Rothenberg.	Munshausen, Marie, f. Steil.	id. 11 octobre 1844.	
Sandweiler.	Beissel, Marie.	id. 14 mai 1835.	
id.	Kemp, Marg., f. Schaefer.	id. 14 mai 1847.	
Schouweiler.	Schmit, A.-Marg., f. Laux.	Luxembourg, 11 juillet 1845.	
Schrodweiler.	Probst, Anne, f. Flammang.	id. 11 oct. 1844.	
Schuttrange.	Kunsch, Susanne.	id. 4 janvier 1847.	
Schweich.	Heintz, Elisabeth, f. Haas.	id. 21 sept. 1846.	
Septfontaines.	Merges, Marguerite.	Arlon, 14 mai 1834.	
id.	Rodt, Anne-Marie, f. Steil.	Luxembourg, 3 avril 1832.	
Sonlez.	Trouvé, M.-Dieud., f. Pirotte.	id. 8 avril 1845.	
Stadtbredimus.	Schmit, Anne, v ^e Fell.	id. 29 nov. 1844.	
Steinfort.	Canivet, Cath., f. Glodt.	id. 21 sept. 1846.	
Steinsel.	Dupont, Anne-Marie.	id. 4 oct. 1841.	
Strassen.	Becker, Elisabeth.	id. 29 sept. 1829.	
Trintange.	Ernster, Cath., f. Schikes.	Arlon, 17 octobre 1838.	
Tuntange.	Schintgen, Cath., f. Scholtus.	Luxembourg, 29 déc. 1822.	
Useldange.	Sinner, Thérèse.	id. 14 mars 1820.	
Vianden.	Helfen, Anne-Marie.	id. 15 avril 1830.	
id.	Pfeiffenschneider, Anne-M.	id. 11 oct. 1844.	

Für einen bestimmten Ort.
- Pour un lieu déterminé.

W o h n s i t z. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zulassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
Walferdange.	Ewerts, Cath., f. Honss.	Luxembourg, 29 mai 1840.	
Wasserbillig.	Lahr, Angel., f. Humbert.	id., 2 juillet 1840.	
Weiler-la-Tour.	Rovin, M.-A., f. Duchêne.	Arlon, 8 mai 1838.	
Wiltz.	Schmitz, Marie, f. Penning.	Luxembourg, 11 févr. 1819.	
id.	Colling, Marie.	id., 28 oct. 1845.	
id.	Fetter, Balbine-Catherine.	id., 11 oct. 1844.	
Wormeldange.	Hemmer, Elisabeth, f. Schmit.	id., 20 nov. 1811.	
id.	Schmit, Anne-Marie.	Arlon, 15 octobre 1834.	

4. Apotheker. — PHARMACIENS.

Diekirch.	Nelles, Bernard-Auguste.	Arlon, 10 février 1836.	
Echternach.	Namur, Jean-Pierre.	Luxembourg, 22 déc. 1820.	
id.	Brimmeyr, Jean-Pierre.	id., 10 juin 1826.	
id.	Namur, Joseph.	id., 26 juin 1846.	Ohne Apotheke. — Sans officine.
Ettelbruck.	Krombach, Jean-Guillaume.	Aix-la-Chapelle, 21 févr. 1815.	id.
Grevenmacher.	Kons, Maximilien-Jos.-Henri.	Luxembourg, 12 déc. 1828.	
id.	Heldenstein, François.	id., 9 oct. 1847.	
Hosingen.	Harsch, Jean-Baptiste.	Arlon, 10 février 1836.	Crn. 20. Nov. 1842. — Aut.
Larochette.	Krombach, Charles.	Luxembourg, 17 avril 1846.	29 novembre 1842.
Luxembourg.	Hochherz, Théodore-Nicolas.	id., 17 avril 1803.	Ohne Apotheke. — Sans officine.
id.	Hendenstein, Jean-P ^{re} -David.	id., 12 févr. 1819.	id.
id.	Adam, Mathias.	id., 8 juin 1820.	
id.	Fischer, Math.-Jos.-Ch.-And.	id., 30 sept. 1827.	
id.	Rothermel, Nicolas.	id., 12 avril 1832.	
id.	Dargent, François-Joseph.	id., id.	
id.	Fischer, Frédéric.	id., 23 avril 1833.	
id.	Richard, Jean-Bapt.-Michel.	id., 28 déc. 1838.	
Mersch.	Wehenkel, Louis.	id., 11 mars 1842.	
Remich.	Schmit (les héritiers).	"	Apotheke bedient vom H. Kurth, als Provisor aufgenommen den 9. Oct. 1847. — Officine desservie par le sieur Kurth, reçu proviseur le 9 oct. 1847.
Wiltz.	Gerardy (veuve).		Apotheke bedient vom H. Travers, ermächtigt den 4. Mai 1835. — Officine desservie par le sieur Travers, autorisé le 4 mai 1835.
id.	Everling, Jean-Henri.	Luxembourg, 29 sept. 1843.	

W o h n s i ß. RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. NOMS ET PRÉNOMS.	Ort und Tag der Zufassung. Lieu et date de leur admission.	B e m e r k u n g e n. OBSERVATIONS.
------------------------------	---	---	---

5 Thierärzte. — VÉTÉRINAIRES.

Bascharage.	Wietlisbach.	Leyde, 15 novembre 1820.	Zur Praxis als Thierarzt 1ter Classe ermächtigt. — Autorisé à exercer comme vétérinaire de première classe.
Cessingen.	Fischer, Eugène.	Luxembourg, 14 oct. 1841.	Thierarzt 1. Classe. — Vété- rinaire de 1 ^{re} classe.
Diekirch.	Krombach, Dominique.	id. 29 nov. 1840.	id.
id.	Faber, Charles.	id. id.	id.
Esch-sur-l'Alz.	Bivort, Jean-Hippolyte.	id. 22 nov. 1848.	
Grevenmacher.	Eichhorn, J. F. S.	id. 29 sept. 1843.	Id. 1. Classe. — Id. 1 ^{re} classe.
Harlange.	Meuris, Jean-Michel.	Leyde, 15 mars 1820.	Id. 2. » — Id. 2 ^e »
Luxembourg.	Wirtgen, Pierre.	Alfort, 15 nov. 1815.	Id. 1. » — Id. 1 ^{re} »
Remich.	Weymerskirch, Pierre.	Luxembourg, 29 nov. 1840.	Id. 2. » — Id. 2 ^e »
Wiltz.	Peltier, Nicolas.	id. 14 oct. 1841.	Id. 1. » — Id. 1 ^{re} »

Eingerückt in das Verordnungs- und Verwaltungsbblatt den 17. Juli 1849.

Inséré au Mémorial législatif et administratif le 17 juillet 1849.

Der General-Administrator des Inneren,
Ulrich.

*L'Administrateur-général de l'Intérieur,
ULRICH.*